

## RECENSIONE

Pertinente al **Concorso per l'occupazione della posizione accademica "Professore Ordinario" nella Direzione professionale 2.4. Religione e Teologia (Liturgica)**, per le esigenze della Dipartimento di "Teologia pratica", Facoltà di Teologia dell'Univerità di Sofia "Sv. Kliment Ohridski", pubblicato sulla Gazzetta dello Stato numero 35/18.04.2023.

La recensione è stata scritta dalla **Professoressa Klara Asenova Toneva, D.Sc. PhD** dalla Facoltà di Teologia, dell'Univerità di Sofia "Sv. Kliment Ohridski", nella qualità di membro della Giuria scientifica per il Concorso secondo l'ordinanza n. RD 38-224/28.04.2023 del Rettore dell'Univerità di Sofia "Sv. Kliment Ohridski".

Per la partecipazione al Concorso indetto ha presentato i documenti solo un candidato: **Professore Associato Arciprete Ivan Stoyanov Ivanov, PhD** dell'Univerità di Sofia "Sv. Kliment Ohridski".

### I. Descrizione dei materiali presentati

#### 1. Dati dell'applicazione

I documenti presentati per il Concorso soddisfano i requisiti del *ППЗРАСПБ* e *Правилника за условията и реда за придобиване на научни степени и заемане на академични длъжности в СУ „Св. Климент Охридски“* (*Regolamento per i termini e le condizioni per l'acquisizione di titoli scientifici e l'occupazione di posizioni accademiche presso l'Univerità di Sofia "Sv. Kliment Ohridski"*). I documenti sono ben sistemati e completi. Per la partecipazione al concorso Prof. Assoc. Ivan Ivanov presenta un elenco che comprende 1 monografia, 21 studi, 5 articoli nonché un capitolo di una Monografia collettiva (*Commenti liturgici, analisi e interpretazioni del Diario di Etheria (studio comparativo con paralleli dalla tradizione liturgica della Chiesa)*). I documenti allegati attestano le necessarie qualità accademiche e pratiche e le realizzazioni del candidato sia nel campo della Liturgia in particolare che della Teologia pratica in generale.

#### 2. Dati del richiedente

Ivan Stoyanov Ivanov si è laureato presso la Facoltà Teologica dell'Univerità di Sofia "Sv. Kliment Ohridski" come Master of Theology (1996); nel periodo 1994-1999 è anche

studente ordinario presso l'Accademia Nazionale di Musica "Prof. Pancho Vladigerov" a Sofia, dove si è laureato con la qualifica professionale – cantante lirico d'opera "tenore". Ha compiuto studi e specializzazioni in Italia – presso il Pontificio Istituto Orientale (2000-2003), dove ha conseguito il grado scientifico "Licenza in Scienze Ecclesiastiche Orientali" e presso l'Almo Collegio Capranica a Roma (2000-2004). Nel 2005 discute la tesi di Dottorato presso la Facoltà di Teologia dell'Università di Sofia "Sv. Kliment Ohridski" sul tema: "La tradizione liturgica dell'esicasmò nei monumenti musicali e iconografici nei secoli XIV-XV", sotto la supervisione scientifica del Prof. D.Sc. Elena Toncheva. Dal 2006 è l'assistente generale e dal 2009 - Professore Associato presso la Facoltà di Teologia dell'Università di Sofia "Sv. Kliment Ohridski".

### **3. Caratteristiche generali dei lavori scientifici e dei risultati conseguiti dal candidato**

I lavori scientifici dell'Arciprete Prof. Ivan Ivanov è direttamente correlato alla Liturgia. Il posto centrale è occupato dalla monografia *L'EUCCHARISTIA – MYSTERIUM FIDEI – MYSTERIUM VITAE (Studio liturgico del sacramento dell'Eucaristia) – (ЕВХАРИСТИЯТА – MYSTERIUM FIDEI – MYSTERIUM VITAE (Литургично изследване на тайнството Евхаристия)*, pubblicata nel 2020. Questa opera scientifica è prima del suo genere nel campo della Teologia liturgica in Bulgaria, ovvero uno studio della Liturgia da un punto di vista storico, dogmatico-canonico, patrologico, esegetico e sistematico. Impressionante è la conoscenza delle fonti primarie, diverse per origine e tipologia, nonché della letteratura scientifica secondaria sui nuclei problematici analizzati. La gestione della letteratura specializzata nell'interpretazione di antichi testi liturgici e il loro uso liturgico, incluso e fino ad oggi, quest è un risultato indubbio per la Scienza teologica bulgara. Il centro dello studio è, da un lato, sottolineare la teocentricità del testo eucaristico e la sua connessione con il Credo cristiano, e dall'altro, sottolineare l'anafora come elemento centrale dell'Eucaristia. L'ampio esame e l'analisi delle principali testimonianze della pratica liturgica dell'antica tradizione ecclesiale dal tempo apostolico collocano il lavoro di abilitazione nel campo della Teologia liturgica comparata. Dal punto di vista metodologico, l'argomento è sviluppato e in prospettiva, il che è comprensibile vista la sua indubbia attualità, e gli approcci scientifici utilizzati, compreso quello interdisciplinare, determinano il focus della ricerca su un'ampia fascia di lettori. Nella sua interezza, la monografia presentata ha un indiscutibile contributo allo sviluppo della Teologia liturgica bulgara.

Per quanto riguarda le altre pubblicazioni allegate che rientrano nell'ambito tematico del concorso, riassumo quanto segue: possedere i requisiti minimi nazionali per occupare la posizione accademica di "Professore Ordinario" nell'area scientifica Scienze umanistiche e direzione professionale 2.4. Religione e Teologia; non ripetere quelle di precedenti procedure per l'acquisizione del titolo scientifico e della posizione accademica; Non ho trovato plagio nei testi recensiti.

#### **4. Caratteristiche e valutazione dell'attività didattica del candidato**

L'impegno educativo e didattico del Prof. Assoc. Arciprete Ivan Ivanov sia al livello che corrisponde alla sua posizione accademica.

#### **5. Analisi del contenuto dei risultati scientifici e scientifico-applicativi del candidato, contenuti nei materiali per la partecipazione al concorso**

Condivido i contributi che il candidato porta per i suoi lavori scientifici, con i quali partecipa al concorso.

#### **In qualità di autore di questa Recensione, prendo atto delle mie osservazioni sui risultati e sui contributi del richiedente:**

*in primo luogo*, il contributo personale del Prof. Assoc. Arciprete Ivan Ivanov allo sviluppo della disciplina della Liturgia. È impressionante che il candidato aderisca alla tradizione di ricerca nella Teologia ortodossa bulgara, mostrando continuità scientifico-didattica nei 100 anni di storia della Facoltà di Teologia, ma, d'altra parte, arricchisce la disciplina, esaminando importanti problemi scientifici, situandoli nel presente;

*in secondo luogo*, l'interesse di ricerca Prof. Assoc. Arciprete Ivan Ivanov a fonti dirette e indirette relative ai Balcani e nello specifico alla pratica liturgica bulgara. Al fine di assicurare l'oggettivo carattere scientifico e spirituale-pastorale dei suoi sviluppi accademici, il candidato studia e analizza con coerenza e sistematicità i rapporti tra tradizione, identificazione e interpretazione liturgica;

*in terzo luogo*, nel processo di specializzazione sempre più distinta e di divisione interna in discipline storiche e teoriche separate, Prof. Assoc. Arciprete Ivan Ivanov arricchisce la metodologia liturgica in relazione allo studio, all'insegnamento e all'assimilazione delle conoscenze nel campo della Liturgia;

*in quarto luogo*, lo studio comparato dell'attività ecclesiastico-diplomatica e liturgica dei Santi Fratelli Cirillo e Metodio durante la loro permanenza a Roma e in Moravia, e quindi – uno studio del rapporto tra il passato e il presente nella vita della Chiesa e dello Stato dal periodo dei Santi Fratelli fino ad oggi. Prof. Assoc. Arciprete Ivan Ivanov giustifica teologicamente in quanto le due attività principali – liturgica e diplomatica – sono entrambe interconnesse e reciprocamente giustificate;

*in quinto luogo*, l'interesse di ricerca mirato dal Prof. Assoc. Arciprete Ivan Ivanov alle opere musicali e iconografiche del Medioevo, con un'enfasi sul misticismo esicasta e sul canto liturgico interpretato come immagine del canto angelico;

*in sesto luogo*, l'esperienza diretta dal Prof. Assoc. Arciprete Ivan Ivanov in un aspetto pratico e applicato come sacerdote della Chiesa ortodossa bulgara in Bulgaria e all'estero. Attraverso la sua attività scientifica, di ricerca, didattica e pastorale, il candidato esemplifica il legame inscindibile tra la teoria e la prassi. I suoi studi teologici dimostrano e confermano la comprensione che la Dottrina, la fede ed Eucaristia non sono solo e non semplicemente fattori mutuamente complementari e obbligatori nella Scienza liturgica, ma sono anche essenziali per la vita del cristiano. Il messaggio che si avverte da ogni riga nell'opera teologica del Prof. Assoc. Arciprete Ivan Ivanov, si afferma categoricamente: i problemi della fede, relativi alla dignità della persona umana, trovano la loro soluzione attraverso la Chiesa e la sua forma eucaristica di comunicazione;

*in settimo luogo*, noto il contributo personale del candidato nel campo del Dialogo interconfessionale e le questioni ad esso connesse. In un contesto storico, politico e sociale di inevitabile convivenza tra persone di diverse credenze religiose, è non solo giustificato, ma anche utile che il Dialogo interconfessionale sia condotto in buona fede e preparato in modo da enfatizzare la comprensione reciproca. Aderendo ai fondamenti della fede ortodossa Prof. Assoc. Arciprete Ivan Ivanov partecipa creativamente al dialogo, mostrando coerenza nell'approccio e nell'esempio personale;

*in ottavo luogo*, Prof. Assoc. Arciprete Ivan Ivanov partecipa attivamente ad apparizioni mediatiche relative a temi di attualità nel campo non solo della Liturgia, ma anche della Teologia nel suo insieme; per esempio. L'argomentazione della necessità del Dialogo

interconfessionale, così come la necessità dell'educazione religiosa, contribuiscono sia all'educazione interculturale e civica, sia all'educazione (soprattutto dei giovani) nella spiritualità ortodossa. Il candidato proclama al pubblico che la Liturgia della Chiesa è una specie di Istituzione catechistica che, attraverso il ruolo del sacerdozio, sostiene la vita dei fedeli. È evidente anche l'aspirazione alla mutua collaborazione con le diverse istituzioni al fine di preservare la Liturgia come patrimonio religioso e superare il pregiudizio e l'odio religioso;

*in luogo nono*, la sua esperienza nella Diplomazia ecclesiastica, particolarmente necessaria in un'epoca di ignoranza religiosa e di generale secolarizzazione. Prof. Assoc. Arciprete Ivan Ivanov mostra un impegno personale in questa direzione come rappresentante ecclesiastico e diplomatico della Chiesa Ortodossa bulgara – Patriarcato di Bulgaria a Roma e come capo della Comunità ecclesiastica ortodossa bulgara “Sveti Sedmocislenizi” (con sede liturgica nella chiesa di San Paolo alla Regola) a Roma.

## **6. Note critiche e raccomandazioni**

Lo stesso Prof. Assoc. Arciprete Ivan Ivanov pone al centro del suo interesse di ricerca le complesse e articolate questioni della tradizione liturgica e della pratica della Chiesa. I suoi nuclei scientifico-problematici sono legati non solo alle fonti storiche della Teologia liturgica, ma anche a molti problemi contemporanei della fede e della vita ecclesiale. Anche le mie aspettative e i miei desideri sono in questo piano – che il candidato approfondisca ancora di più il campo della Teologia comparata (da un punto di vista metodologico e scientifico, i suoi interessi lo suggeriscono – ad esempio, lo studio parallelo di elementi del culto nell'ebraismo, nel cristianesimo e nell'islam non solo sarebbe interessante e curioso, ma sarebbe anche utile per la formazione degli studenti di Teologia nella Specializzazione: Religione in Europa).

## **7. Impressioni personali del candidato**

Conosco Prof. Assoc. Arciprete Ivan Ivanov per più di trent'anni. Sono un testimone diretto della sua crescita nel campo scientifico e didattico, del suo duro lavoro, coerenza e atteggiamento responsabile sia nei confronti della scienza che degli studenti. Prof. Assoc. Arciprete Ivan Ivanov è un ricercatore approfondito, un conferenziere interessante e affascinante, un collega ben intenzionato e cordiale, rispettato e apprezzato come specialista nel suo campo. Gli auguro salute, successo nell'attuale contesto e molte altre realizzazioni creative a beneficio della Scienza teologica, della Chiesa e della nostra società.

## **8. Conclusione sulla domanda**

Dopo aver preso visione dei materiali e dei lavori scientifici presentati al Concorso, nonché dopo averne analizzato il significato e i contributi scientifici applicati, confermo che i risultati scientifici soddisfano i requisiti del *ЗПАСРБ* (RASRB) per ricoprire le cariche da parte del Prof. Assoc. Arciprete Ivan Ivanov nella posizione accademica di “Professore Ordinario” in campo scientifico e direzione professionale del Concorso.

## **II. Conclusione**

Visti i meriti scientifici del candidato, e quale componente della Giuria scientifica per la sua abilitazione, sono fermamente convinta che Prof. Assoc. Arciprete Ivan Ivanov, PhD, merita pienamente il richiesto titolo scientifico di “Professore Ordinario” in Direzione professionale 2.4. Religione e teologia (Liturgica). Raccomando al Consiglio di Facoltà della Facoltà di Teologia dell’Università di Sofia “Sv. Kliment Ohridski” per assegnarglielo.

**26.08.2023**

**Sofia**



**Autore della Recensione: .....**

**(Prof. Klara Toneva, D.Sc, PhD)**